

PHANTOM  
PREMIER

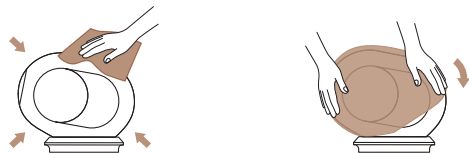
RETURN KIT

DEVIALET

INGÉNIERIE ACOUSTIQUE DE FRANCE

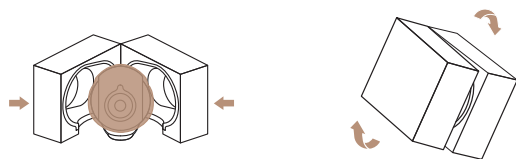
## 1 PREPARATION

Thoroughly clean Phantom with a dry microfiber cloth and place it on its base. Fully cover Phantom using the supplied protective cover.



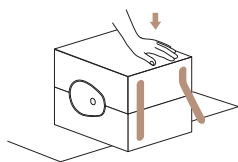
## 2 PACKAGING

Place Phantom Premier in its packaging, close it and turn the box over to the side



## 3 SEALING

Stick the 2 adhesives provided while maintaining pressure on the side of the packaging. This step is important to keep the product in its packaging and avoid damage during the trip.



## 4 DISPATCH

Place the box in the over-wrapping provided with the protective foams, close it with adhesive tape and stick the UPS slip visibly to the over-wrapping.



## FR

**1 PRÉPARATION :** Nettoyez soigneusement Phantom Premier avec un chiffon sec micro fibre puis placez le sur son socle. Recouvrez le intégralement avec la housse de protection fournie.

**2 EMBALLAGE :** Placez Phantom Premier dans son coffret, fermez le puis basculez le coffret sur le côté

**3 SCELLAGE :** Collez les 2 adhésifs fournis tout en maintenant une pression sur le côté du coffret. Cette étape est importante pour bien maintenir le produit dans son emballage et éviter les détériorations pendant le voyage.

**4 ENVOI :** Placez le coffret dans le carton fournis avec les mousses de protection, refermez le avec du ruban adhésif puis collez le bordereau UPS de manière visible sur le carton

## DE

**1 VORBEREITUNG:** Reinigen Sie den Phantom Premier gründlich mit einem trockenen Mikrofasertuch und stellen Sie ihn auf das Fußteil. Danach ziehen Sie die mitgelieferte Stoffhülle über, um ihn optimal zu schützen.

**2 VERPACKUNG:** Legen Sie den Phantom Premier in seine Verpackung, schließen Sie ihn und drehen Sie die Verpackung zur Seite.

**3 VERSCHLIESSEN:** Kleben Sie die beiden mitgelieferten Klebestreifen auf die Seite der Box, während Sie diese zusammendrücken. Dieser Schritt ist wichtig, damit das Produkt in seiner Verpackung bleibt und keine Transportschäden entstehen.

**4 VERSAND:** Legen Sie die Box in die mit schützendem Schaumstoff verkleidete Umverpackung, verschließen Sie sie mit Klebeband und kleben Sie den UPS-Lieferschein darauf

## JP

**1 準備:** Phantomを乾いた布で丁寧に拭き、ベースの上に置きます。付属の保護カバーでPhantomを完全に覆います。

**2 梱包:** Phantom Premierを梱包箱に入れ、箱を閉じて横に倒します。

**3 密封:** 箱の側面を押さえたまま、付属の2枚の粘着シールを貼り付けます。製品が梱包箱から出ないようにして輸送中の損傷を避けるために、この手順は重要です。

**4 発送:** 緩衝材付きの外装箱に箱を入れ、粘着シールを貼り付けて閉じ、UPSの送り状を外装箱の見やすい場所に貼ります。

## CHT

**1 準備:** 用超細纖維的乾布仔細地清潔Phantom並將其置於底座上用所附的保護罩將Phantom完全覆蓋

**2 包裝:** 將Phantom Premier置於原包裝盒內，關上並將包裝盒轉向側面

**3 密封:** 用所附的2個黏合劑將包裝盒封上，持續在盒子側邊加壓。這個步驟很重要因為如此才能夠有效地把產品固定在它的包裝內，且避免運送過程中可能造成的損害

**4 寄件:** 將盒子置於有保護泡棉的外箱中，用膠帶封箱，在外箱醒目處貼上UPS的托運標籤

## CHS

**1 准备:** 用一块干燥的超细纤维软布仔细清洁 Phantom，随后将其放置在底座上用所提供的保护套将 Phantom 完全盖上。

**2 包装:** 将 Phantom Premier放在包装盒内，合上包装盒，然后将包装盒转至侧面。

**3 封装:** 用所提供的两个粘合条封住包装盒，并在盒子的侧面保持一定压力。此步骤非常重要，这能将产品固定在包装盒内并且避免运输中的损坏。

**4 寄送:** 在包装盒外部加上一层额外的保护，用胶带封好，随后将UPS递送单贴在外侧的明显可见处。